



Brusel 24. února 2026  
(OR. en)

6325/26

AUDIO 19  
CULT 18  
POLCOM 52  
RELEX 209  
COMER 25  
JUR 131

## **PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY**

---

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o prodloužení platnosti nároku audiovizuálních koprodukcí stanoveného v článku 5 Protokolu o kulturní spolupráci připojeného k Dohodě o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé

---

## ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2026/...

ze dne ...

**o prodloužení platnosti nároku audiovizuálních koprodukcí  
stanoveného v článku 5 Protokolu o kulturní spolupráci připojeného  
k Dohodě o volném obchodu  
mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně  
a Korejskou republikou na straně druhé**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady (EU) 2015/2169 ze dne 1. října 2015 o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé<sup>1</sup> ve znění rozhodnutí Rady (EU) 2022/2335 ze dne 28. listopadu 2022, kterým se mění rozhodnutí (EU) 2015/2169 o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé<sup>2</sup>, a zejména na čl. 3 odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na návrh Evropské komise,

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 307, 25.11.2015, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2169/oj>.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 309, 30.11.2022, s. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2335/oj>.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 1. října 2015 přijala Rada rozhodnutí (EU) 2015/2169 .
- (2) Protokol o kulturní spolupráci<sup>3</sup> (dále jen „protokol“) připojený k Dohodě o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé<sup>4</sup> stanoví rámec pro spolupráci mezi stranami k usnadnění výměny kulturních činností, statků a služeb, včetně audiovizuálního odvětví.
- (3) Protokol obsahuje výjimečně také ustanovení týkající se nároku audiovizuálních koprodukcí využívat příslušných programů, které jsou v zásadě vyhrazeny pro rozvojové země s rozvíjejícím se audiovizuálním odvětvím.
- (4) V souladu s uvedenými ustanoveními protokolu se platnost nároku po prvním období tří let dále obnovuje automaticky vždy o tři roky, neukončí-li ji strana písemným oznámením nejméně tři měsíce před koncem prvního nebo kteréhokoli z následujících období. V souladu s těmito ustanoveními byla platnost nároku naposledy prodloužena do 30. června 2026, přičemž žádná ze stran ji neukončila. Skutečné účinky protokolu ve vztahu k audiovizuálním koprodukcím mají být včas posouzeny Výborem pro kulturní spolupráci a toto posouzení by mělo posloužit jako základ pro rozhodnutí Unie o tom, zda se platnost nároku má prodloužit o další období tří let do roku 2029.

---

<sup>3</sup> Úř. věst. L 127, 14.5.2011, s. 1418.

<sup>4</sup> Úř. věst. L 127, 14.5.2011, s. 6.

- (5) V souladu s rozhodnutím (EU) 2015/2169 má Komise oznámit Korejské republice postupem stanoveným v protokolu úmysl Unie neprodloužit platnost nároku koprodukcí podle článku 5 protokolu, pokud Rada na základě návrhu Komise neschválí čtyři měsíce před koncem platnosti tohoto nároku, že má platit i nadále. Rozhodne-li Rada o další platnosti nároku, použije se tento postup opět na konci obnovené doby platnosti nároku.
- (6) Dne 12. prosince 2025 Výbor pro kulturní spolupráci posoudil v souladu s protokolem výsledky uplatňování nároku, pokud jde o posílení kulturní rozmanitosti a oboustranně prospěšnou spolupráci při tvorbě koprodukčních děl.
- (7) Prodloužení platnosti nároku bylo konzultováno s domácí poradní skupinou Unie zřízenou podle protokolu.
- (8) S ohledem na úzké, historické a jedinečné vazby mezi Unií a Korejskou republikou a vzhledem k tomu, že koprodukce mezi Unií a Korejskou republikou mohou být z ekonomického i kulturního hlediska vzájemně prospěšné, by platnost nároku audiovizuálních koprodukcí využívat příslušných programů stran na podporu místního a regionálního kulturního obsahu, jak je stanoveno v protokolu, měla být prodloužena. Uvedený nárok má rovněž potenciál vytvořit další příležitosti pro všechny členské státy, včetně těch, které dosud nemohly rozvíjet koprodukce na dvoustranné úrovni.

- (9) Tímto rozhodnutím nejsou být dotčeny příslušné pravomoci Unie a členských států.  
Zejména jím není dotčena pravomoc členských států uzavírat koprodukční dohody,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

## *Článek 1*

Platnost nároku audiovizuálních koprodukcí využívat příslušných programů stran na podporu místního a regionálního kulturního obsahu, jak je stanoveno v čl. 5 odst. 4 až 7 Protokolu o kulturní spolupráci připojeného k Dohodě o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé, se prodlužuje o dobu tři let, od 1. července 2026 do 30. června 2029.

## *Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

*Za Radu*  
*předseda/předsedkyně*

---